



San Gallo, 14 dicembre 2018

## **Comunicato stampa** della sentenza A-7843/2016 del 3 dicembre 2018

### **Molestia sessuale: il TAF conferma la decisione delle FFS**

**Il Tribunale amministrativo federale (TAF) conferma una decisione delle Ferrovie federali svizzere FFS in un caso di molestia sessuale. Ammessa l'attribuzione di un'indennità di un mese di salario mediano, respinte ulteriori conclusioni, specialmente quelle tendenti ad un'indennità più elevata ed al versamento di ulteriori indennità per mobbing e torto morale.**

Nel mese di novembre 2016, le FFS hanno emanato una decisione su richiesta di una collaboratrice che lamentava di essere vittima di molestia sessuale da parte di superiori e colleghi. Le FFS hanno riconosciuto che l'impiegata era stata vittima di molestia sessuale sotto forma di osservazioni e battute sessiste da parte di alcuni colleghi di lavoro. Per questo motivo, le FFS le hanno riconosciuto un'indennità pari ad un mese di salario mediano svizzero (6'597 franchi).

#### **Molestia sessuale confermata – mobbing e torto morale negati**

Il TAF conferma integralmente la decisione per quanto riguarda la molestia sessuale e l'ammontare dell'indennità, ossia un mese di salario mediano e respinge la conclusione tendente al versamento di quattro mesi di salario mediano.

Alla stregua delle FFS, il Tribunale ha considerato che le condizioni per l'ottenimento di un'indennità di 7500 franchi per torto morale, nonché quelle del mobbing non erano realizzate; il ricorso è quindi respinto su questi due punti.

Infine, il ricorso viene parzialmente ammesso per quanto riguarda le spese ripetibili per l'intervento degli avvocati nel corso della procedura davanti alle FFS, la somma richiesta essendo tuttavia considerevolmente ridotta.

Questa sentenza può essere impugnata dinanzi al Tribunale federale nei limiti previsti degli articoli 83 e 85 della legge del 17 giugno 2005 sul Tribunale federale.

## **Contatto**

Rocco R. Maglio

Addetto stampa

+41 (0)58 465 29 86

+41 (0)79 619 04 83

[medien@bvger.admin.ch](mailto:medien@bvger.admin.ch)

## **Il Tribunale amministrativo federale in breve**

Il Tribunale amministrativo federale (TAF) è stato istituito nel 2007 e ha sede a San Gallo. Con 76 giudici (68.2 ETP) e 357 collaboratori (307.65 ETP), è il più grande tribunale della Confederazione. Il TAF giudica i ricorsi interposti contro decisioni delle autorità federali e in determinate materie può verificare anche le decisioni di autorità cantonali. Su alcune questioni giudica anche su azione in prima istanza. Il TAF si compone di sei Corti, le quali pronunciano in media 7500 decisioni l'anno.